

DOSSIER DE PRESSE

HIVER 2014/2015



**HOTELS-CHALET[®]
de TRADITION**

FRANCE • SUISSE • ITALIE

www.hotels-chalets-tradition.com



HÔTELS-CHALET DE TRADITION

L'art et la manière de recevoir à la montagne

Une chambre décorée avec goût, un délicieux diner préparé par un chef, un cadre cosy, des prestations de qualité et surtout un accueil personnalisé et chaleureux sont l'essence même du groupement **Hôtels-Chalets de Tradition fondé en 1991. Situés au cœur des Alpes, chaque établissement assure à ses hôtes des instants de repos et de ressourcement intense** grâce au fruit du travail d'un couple, d'une famille, où quelque fois les générations se succèdent, perpétuant ainsi **la tradition d'accueil de l'hôtellerie alpine.**

Tous les hôteliers du groupement sont animés par la même quête : faire des moments passés chez eux, des instants exceptionnels où **le client se sent comme chez lui, où le partage et la découverte sont au cœur du séjour.** À tel point que beaucoup propose pendant les séjours des parenthèses inattendues comme des sorties en raquettes ou en skis. Chacun apporte sa sensibilité, transmet sa connaissance de son massif et raconte les histoires de son « pays ».

Dans les Hôtels-Chalets de tradition, fi de la standardisation, c'est justement parce que chaque établissement a son architecture, un nombre de chambre différent, une décoration intérieure personnalisée, un spa unique, un chef qui apporte sa touche personnelle... que le succès du groupement ne se dément pas depuis plus de 23 ans. Il existe **26 Hôtels-Chalets de Tradition, trois et quatre étoiles, répartis essentiellement dans les Alpes du Nord, entre France, Suisse et Italie**, dans les plus belles stations de ski : Chamonix, Le Grand-Bornand, Morzine, Val Thorens, Courmayeur (Italie) et Adelboden (Suisse) pour n'en citer que quelques-unes.

Réunis sous les Hôtels-Chalets de Tradition, les hôteliers ont conçu des séjours ski et bien-être qui permettent de découvrir les Alpes et de profiter de chaque moment passé dans les hôtels du groupement. **Venir dans les Hôtels-Chalets de tradition, c'est la promesse de trouver une qualité d'accueil irréprochable.**

www.hotels-chalets-tradition.com

Retour sur plus de 23 ans d'expérience

JUIN 1991 : Création de l'association « *Hôtels-Chalets de Tradition* » : 6 membres

MAI 1998 : Lancement du site Internet www.hct.net

OCTOBRE 2002 : Le groupement compte 17 hôtels

NOVEMBRE 2004 : Création d'une centrale de réservation

JUIN 2007 : Mise en place du système de réservation en ligne sur le site Internet et d'une démarche qualité afin d'assurer un niveau de prestation auprès des clients.

OCTOBRE 2008 : Ouverture sur l'Italie avec 3 nouveaux hôtels dans la Vallée d'Aoste.

SEPTEMBRE 2010 : Signature d'une convention avec Le Label Famille Plus valorisant les qualités d'accueil des hôtels pour les familles.

AVRIL 2012 : 25 hôtels et ouverture sur la Suisse avec intégration d'un hôtel à Adelboden.



Bienvenue à l'hôtel de la Vanoise

Ce ravissant écrin niché au cœur de Pralognan la Vanoise vient de rejoindre le groupement Hôtels-Chalets de Tradition. Subtil mélange d'authenticité et de contemporain, cet hôtel de 32 chambres élégantes propose des prestations haut de gamme correspondant en tout point aux valeurs des Hôtels-Chalets de Tradition. Espaces cosy, lits douillots et cuisine de terroir raffinée... le délassément est intense dans ce coin de paradis !

Tarif chambre : À partir de 80€ la nuit

La Bergerie change sa déco !

Mélange de styles contemporain et traditionnel pour le rez-de-chaussée de l'hôtel La Bergerie à Morzine. De la réception au coin cheminée en passant par les salons et la salle repas, tout est réaménagé et décoré pour offrir des espaces plus confortables et agréables aux clients dès le mois de décembre. Pierre, bois, pièces design et touches vintage s'associeront à merveille pour conserver cet esprit chalet de famille qui règne dans ce séduisant hôtel.

Tarif chambre : À partir de 110€ la nuit

Création d'un spa au Crychar

Après une belle journée de ski, les clients de l'hôtel Le Crychar apprécieront se prélasser au pied des pistes de la station des Gets. Le tout nouveau spa de l'hôtel conjuguera parfaitement modernité et naturel avec des espaces minéraux et ouverts sur l'extérieur par une grande baie vitrée. Tout est pensé pour s'offrir une parenthèse de bien-être avec salles de massage, piscine ludique, hammam, sauna, fontaine à glace, douche sensorielle et espace sport.

Tarif chambre : À partir de 125€ la nuit



Dormir dans un ancien mazot chic et cosy

Les amoureux de montagne trouveront refuge à la Ferme du Chozal, cet établissement aux mille et un charmes niché dans le village d'Hauteluce. Cet hiver, l'hôtel propose de dormir en plein cœur de son parc dans un authentique mazot hautelucien de 1849. Cet ancien grenier rénové tout en conservant son caractère traditionnel offre une surface de 35m² aménagée sur deux niveaux avec un salon ouvert associant harmonieusement le mélange du bois brossé et des sols en pierre. La grande salle de bain avec douche à l'italienne et jacuzzi ainsi que le Home cinéma et la terrasse privative avec vue sur le Mont-Blanc apportent un confort unique.

Tarif : 370€ la nuit

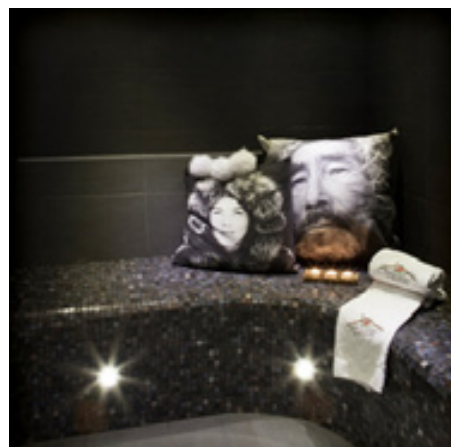
Un chalet de luxe pour La Gryiotire

Cet hiver, La Gryiotire s'agrandit ! La Petite Griotte, chalet de luxe d'une capacité de 18 personnes mêlant bois et matériaux contemporains ouvre ses portes. Une annexe donnera accès aux nouveaux espaces bien-être de l'hôtel avec une piscine intérieure ludique, bains à remous, une salle de massage et sauna. Le chalet comprendra également une salle de 45m² pour les séminaires d'entreprises de 20 personnes maximum avec tous les équipements nécessaires.

Tarif chalet de luxe : À partir de 4500€ la semaine (prestations para-hôtelières)

Tarif séminaire : 200€/jour





L'ESPRIT
DÉCO

Chez Kiki, ce n'est pas comme ailleurs

Avec Marie-Christine dite « *Kiki* », un surnom qu'elle porte à merveille et qui reflète à la fois sa joie de vivre, son énergie et sa curiosité, on entre dans un univers étonnant, doux et accueillant. Du plus loin qu'elle s'en souvienne, Kiki, fille de la montagne, a toujours été sensible à son cadre de vie, ouverte sur le monde et les autres, elle met un point d'honneur à accueillir ses hôtes avec tendresse et humanité. Au Grand-Bornand, au cœur du massif des Aravis, dans sa « *Maison Hudry* », Kiki a harmonieusement marié la décoration, ses racines et le partage.

« Maison Hudry » : pour des vacances autrement

Un hôtel : « *Les Cîmes* », un country store, un spa, un lounge bar, chez Kiki, le concept des vacances est nouveau. On profite des différents espaces en fonction de ses envies. Ce qui fait le charme des lieux c'est tout autant la personnalité de Marie-Christine, que l'enchantement des lieux qu'elle a aménagés avec goût et subtilité. **Dans la maison familiale, transformée en hôtel il y a plus de 30 ans, on trouve 8 chambres, l'ambiance y est intime, un peu comme à la maison. L'esprit des lieux marie habilement les origines de la Haute-Savoie ; des murs bardés de bois, des têtes de lit chinées au gré de ses pérégrinations ; des objets traditionnels qui rappellent que la maison fut une pension de famille authentique à l'époque des grands-parents de Marie-Christine. Equipées du confort le plus moderne, les chambres invitent au repos avec une literie confortable, des couvertures moelleuses, des coussins en fourrure synthétique, des lumières tamisées, des édredons duillets, des bergères confortables... Modernité et tradition se répondent dans un dialogue chaleureux.**

Avec son accueil, sa douceur de vivre et la beauté des lieux, l'hôtel Les Cîmes a obtenu 4 étoiles l'année dernière. Mais pour Marie-Christine, il fallait apporter encore plus de douceur et de services à ses clients qu'elle choisit avec amitié, la solution était un spa ! C'est chose faite depuis l'hiver dernier. Créé pour les hédonistes ; dans un esprit minéral ; une clarté diffuse accueille les aspirants au bien-être, où les corps se délassent entre sauna, hammam, jacuzzi et douche multi-sensorielle. Après une séance de yoga, le moment peut se prolonger au **lounge bar où il fait bon se prélasser face à la cheminée, confortablement installé dans un chesterfield en cuir** en sirotant un des cocktails maison ou en dégustant les petits gâteaux de Kiki.

à la bougie...



Pour les envies shoppings, Marie-Christine a tout prévu, un magasin attenant à l'hôtel propose des vêtements de marque et de luxe pour s'équiper en tenue de ski, en après-ski chic et glamour, mais on y trouve aussi des objets et accessoires déco. Et comme chez Kiki rien n'est comme ailleurs, on trouve au centre de cette boutique **un bar à bougies à la française**, présentées sous cloche, comme une invitation à déguster des millésimes de senteurs. Chaque détail de la décoration a été imaginé par Marie-Christine, arpentant les salons de créateurs et de décoration **elle est toujours à l'affût des nouveautés et des tendances comme ces ours Bukowski ou encore le miel d'un producteur local** qui ne réalise que de toutes petites quantités de son nectar. Elle adore cette alliance de « *racines* » et « *nouveautés* », elle aime à dire qu'elle « *a gardé ses sabots mais qu'elle a enlevé la paille qu'elle avait dedans !* »

Chaque espace de vie a été imaginé comme une halte bienfaisante pour le vacancier, qui peut être aussi bien client de l'hôtel que simple curieux ou visiteur de passage, car le spa, comme le Lounge bar ou la boutique sont accessibles aux personnes extérieures à l'hôtel. Pour Marie-Christine, ce mélange des genres permet de belles rencontres et c'est avant tout ce qu'elle aime, discuter, partager. Son sens du partage va même plus loin puisque chez elle, si une assiette, une lampe ou un plaid plait au visiteur, Kiki, n'hésite pas à lui céder, éprouvant une joie indescriptible à imaginer que ces objets qu'elle a choisis avec soin, vont vivre une nouvelle vie dans d'autres univers. **Au Grand-Bornand, à l'Hôtel Les Cîmes****, les hôtes apprécient ce moment de « rupture » avec le quotidien**, la simplicité de Marie-Christine fait le reste et le charme opère pour des vacances ressourçantes.



L'ESPRIT
FAMILLE

Un accueil soigné et des enfants chouchoutés !

Un esprit familial et chaleureux, voilà un engagement fort des établissements Hôtels-Chalets de Tradition. Les équipes s'appliquent chaque jour à choyer parents et enfants pour qu'ils se sentent chez eux tout au long de leur séjour. De la turbulette au babyphone pour les plus petits en passant par les animations et espaces de jeux, tout est pensé pour accueillir les bambins comme des petits princes. 12 établissements sont d'ailleurs labellisés Famille Plus, la promesse de vacances familiales en toute tranquillité et de services personnalisés pour ces petites têtes blondes !

Espaces de jeux pour petits et grands

LA MARMOTTE / LA TAPIAZ**** / LES GETS

Après de belles journées sur les pistes de ski situées au pied de La Marmotte, les enfants apprécient les espaces de jeux dès leur retour à l'hôtel. Pendant que les plus grands s'amusent avec les flippers et babyfoot, les plus petits évoluent dans un univers propice à la création avec un tableau d'écologiste géant, des tables de dessins mais aussi des jeux éducatifs. Au total près de 100m² leur sont dédiés. À partir de 16h pendant les vacances scolaires, les enfants à partir de 4 ans sont accueillis par un animateur qui leur propose des ateliers et les accompagne pour dîner avant de reprendre les animations jusqu'à 22h00.

Tarif : Gratuit et sur inscription

Tarif chambre : À partir de 210€ la nuit

Table d'hôtes des enfants

LA BERGERIE **** / MORZINE

À la Bergerie, il n'y a pas de doute, les enfants sont traités comme de vrais petits princes. Gratuité jusqu'à 12 ans dans la chambre des parents, salle de jeux, passage du Père Noël avec un joli cadeau pour chaque bambin, et surtout une délicieuse table d'hôtes réservée aux enfants. Tous les soirs, ils se régaleront avec les bons petits plats mitonnés par Caroline. Un moment qu'ils adorent partager avec leurs copains avant de s'amuser tous ensemble dans la salle de jeux. Pendant ce temps, les parents en profitent aussi de leur côté.

Tarif : 13€ par enfant

Tarif chambre familiale : À partir de 210€ la nuit

les doux rêves...



Soirées savoyardes des petits gourmands

LE CRYCHAR*** / LES GETS

En hiver, l'hôtel Le Crychar retrouve son âme enfantine dans la salle des enfants. Entre éclats de rire, jeux et dîners, les petites têtes blondes passent des moments agréables dans cette pièce créée rien que pour eux. Tous les lundis soirs, ils adorent se retrouver pour la soirée savoyarde durant laquelle ils découvrent les saveurs locales de la raclette à la tartiflette. Après ce bon dîner, ils profitent une dernière fois des jeux et des livres de contes avant d'aller dormir.

Tarif : Inclus dans la demi-pension ou 24€ / enfant sans la demi-pension

Tarif chambre familiale : À partir de 210€ la nuit

mmmm...

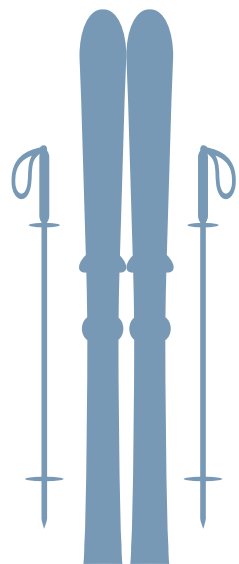
Tout pour les enfants

LA GRYIOTIRE*** / PRAZ SUR ARLY

À la Gryiotire, ce charmant hôtel familial de Praz sur Arly, tout est pensé pour le bien-être et le confort des enfants et des familles. Chambres familiales, salle de jeux, parc, séjour gratuit pour les moins de 3 ans, menu spécial pour les moins de 13 ans et équipement pour bébés (chauffe-biberon, baby phone, baignoire pour bébé, etc.), il n'y a pas de doute toute la famille est choyée pour des vacances sereines et réussies au ski !

Tarif chambre familiale : À partir de 188€ la nuit





L'ESPRIT GRAND SKI

Une fois parée de son blanc manteau, les cîmes enneigées deviennent le terrain de jeux des amoureux de la glisse, qu'ils viennent en famille ou entre amis. Comme une évidence les Hôtels-Chalets de Tradition sont situés au plus près des domaines skiables les plus prestigieux et offrent à leurs clients la possibilité de profiter pleinement des plaisirs du ski dans les meilleures conditions.

Tout pour profiter du grand ski !

LES CAMPANULES**** / TIGNES

Depuis 1958, l'hôtel Les Campanules de la mythique station de Tignes assure un séjour d'exception aux amateurs de glisse. L'espace killy déroule le tapis rouge pour ces privilégiés qui n'ont qu'une centaine de mètres à effectuer depuis l'hôtel pour sillonner les 300km de pistes, du glacier de la Grande Motte jusqu'à Tignes les Brévières en passant par la station de Val d'Isère. Avantage de taille auquel il faut additionner les tarifs préférentiels pour la location de matériel de ski dans une boutique située à 50m de l'hôtel et la possibilité de récupérer ses forfaits de ski directement à l'accueil de l'hôtel.

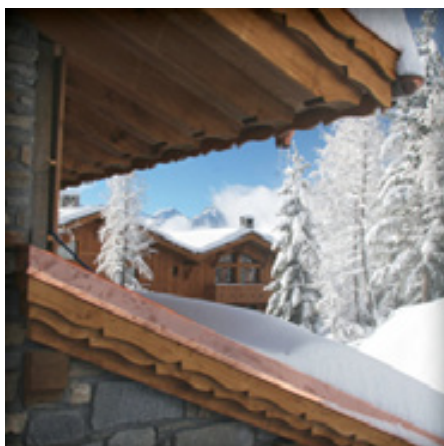
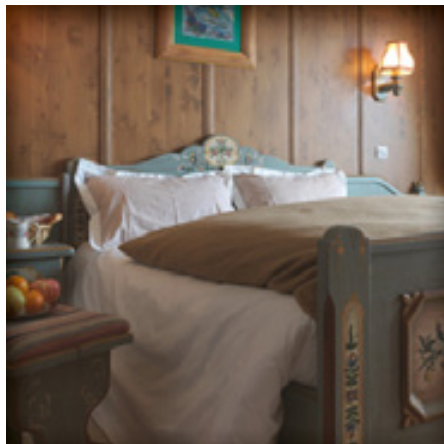
Tarif chambre : À partir de 120€ par personne en demi-pension

L'hôtel skis aux pieds dans les 3 Vallées

LE SHERPA*** / VAL THORENS

Perché à 2300m d'altitude, ce charmant hôtel traditionnel de montagne est le repère parfait pour ceux qui souhaitent être au plus près du plus grand domaine skiable du monde. Au centre du village de Val Thorens et skis aux pieds, le Sherpa s'ouvre sur 600km de pistes accessibles à tous et qui mèneront entre autres dans les stations huppées de Méribel ou Courchevel. De retour à l'hôtel, les clients pourront profiter d'un soin relaxant jambes légères entre les mains expertes de l'équipe du spa. Une remise en forme appréciable avant de poursuivre l'exploration des 3 Vallées !

Tarif chambre : À partir de 100€ par personne en demi-pension



Le ski facile aux Portes du Soleil

LE MACCHI**** / CHÂTEL

Adresse renommée de la vallée d'Abondance et de la station de Châtel, le Macchi offre aux amoureux de ski et de nature un vaste terrain de jeux franco-suisse sur les Portes du Soleil. Dans ce confortable hôtel au charme autrichien, les contraintes du ski s'effacent pour laisser place au ski facile. Boutique de location de matériel de ski pour les clients de l'hôtel, rotations en minibus pour rejoindre les pistes, forfaits délivrés à l'hôtel... Des prestations haut de gamme qui assurent un confort maximal aux clients qui profitent sur les 425km pistes des Portes du Soleil.

Tarif chambre : À partir de 113€ par personne en demi-pension

Le ski façon Dolce Vita

CHALET MATSUZAKA**** / LA ROSIÈRE

La forêt des Eucherts et l'espace San Bernardo ; unique domaine skiable franco-italien des Alpes du Nord ; voilà le cadre exceptionnel du chalet Matsuzaka. Si un doux parfum d'Italie enchante dans cette station, les clients de l'hôtel sont quant à eux transportés vers le Pays du Soleil Levant dès leur arrivée. Une touche japonaise qui séduit tout comme les services proposés pour faciliter le séjour des familles au ski. Ainsi, la délivrance des forfaits de ski à l'hôtel sonnait comme une évidence tout comme l'accompagnement en voiture des enfants aux cours de ski et l'accueil des moniteurs à l'hôtel pour les cours individuels.

Tarif chambre : À partir de 115€ par personne en demi-pension

Ski et luxe au pays des Helvètes

BEAU-SITE**** / ADELBODEN

Les âmes en quête d'authenticité et de paysages à couper le souffle seront incontestablement séduites par les chalets traditionnels d'Adelboden et encore plus par l'Hôtel Beau-Site. Skieurs ou non, tous les amoureux de la montagne aimeront trouver refuge dans cet établissement à l'ambiance chic et romantique. Le lieu idéal pour profiter de formules combinant parfaitement plaisir du ski, charme et détente comme le prouve la formule Deluxe. 7 nuits en chambre « *premium charme* » en demi-pension, soirée fondue chinoise, accès au centre de bien-être et forfaits de ski 6 jours, de quoi savourer ses vacances sur l'un des plus grands domaines skiables de Suisse.

Tarif séjour Deluxe : À partir de 998€ la semaine par personne

cannelle... vin chaud !





L'ESPRIT SÉJOUR

Réunis sous les Hôtels-Chalets de Tradition, les hôteliers du groupement souhaitent offrir le meilleur à leurs clients. Ensemble, ils travaillent à l'élaboration de séjours thématiques qui permettent de découvrir les plus beaux domaines skiables des Alpes. Par ailleurs, le statut d'indépendant des adhérents assure aux clients des Hôtels-Chalets de Tradition de trouver des offres personnalisées dans chaque hôtel.

Trans'Alpes ski La montagne version court séjour

Situés dans les plus belles stations des Alpes, les Hôtels-Chalets de Tradition sont propices aux escapades à la montagne. S'évader quelques jours pour skier et se détendre dans de charmants établissements devient aisé avec le séjour Trans'Alpes ski. En court-séjour avec 3 nuits en demi-pension et les forfaits de ski pour 2 jours, il ne reste plus qu'à poser les valises et profiter de cette parenthèse en montagne.

Tarif : À partir de 299€ par personne
www.hotels-chalets-tradition.com - 09 74 76 24 15

Établissements participant : Les Gentianettes***, Les Cîmes***, La Marmotte/La Tapiaz****, Le Crychar***, La Bergerie****, Le Morillon***, La Griyotire***, Neige et Roc***, La Ferme du Chozal***, Chalet Matsuzaka****, Auberge de la Maison****, Le Beau-Site****, La Chamenaz***, Notre Maison***

Offre spéciale milieu de semaine

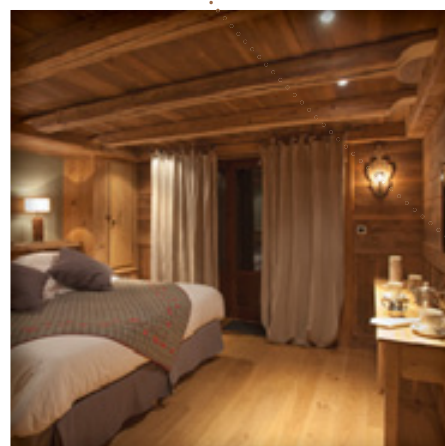
L'HERMITAGE**** / CHAMONIX

Voyager en semaine a des avantages et pas des moindres ! À Chamonix, face au Mont-Blanc et les Aiguilles de cette capitale de l'alpinisme, l'hôtel l'Hermitage offre les petits déjeuners pour toute réservation de 3 nuits du lundi au jeudi. Une offre très appréciable pour les amoureux d'alpinisme qui les savoureront avant de partir explorer ce terrain de haute montagne.

Tarif chambre : À partir de 187€ la nuit



clés du paradis



Les enfants sont invités

LE BEAUSOLEIL*** / LA TOUSSUIRE

Ambiance chalet de famille dans cet ancien chalet d'alpage situé au cœur de la station de La Toussuire. S'il n'est pas évident pour les jeunes parents de partir aux sports d'hiver avec leurs enfants en bas-âge, l'hôtel Beausoleil leur donne une bonne raison de venir passer des vacances conviviales en offrant le séjour aux enfants de moins de 3 ans dans la chambre des parents.

Tarif chambre : À partir de 182€ la nuit

Des remises pour les séjours prépayés

LE CAPRICE DES NEIGES*** / CREST-VOLAND

Si partir en dehors des vacances scolaires est avantageux, cet adage est une réalité au Caprice des Neiges à Crest-Voland. Ce ravissant chalet savoyard combine tous les avantages pour les amoureux de montagne. Localisation en pied de pistes, lit douillet, vin chaud maison, convivialité et des prix qui séduisent. Hors vacances scolaires, toutes réservations payées en avance en intégralité bénéficient de 15%* de réduction sur le séjour.

Tarif chambre : À partir de 115€ la nuit

*Non remboursable-non échangeable et hors demi-pension.



L'ESPRIT BIEN-ÊTRE



totalelement zen...

Un nouvel art de vivre en montagne...

Détente, ressourcement, relaxation... des mots devenus désormais incontournables dans le lexique du parfait séjour à la montagne et à qui les Hôtels-Chalets de Tradition s'évertuent à redonner leurs lettres de noblesse.

Outre leur situation idyllique et l'atmosphère de sérénité qui s'en dégage naturellement, la plupart des établissements disposent aussi de l'équipement nécessaire pour que le célèbre adage « *Après l'effort, le réconfort* » prenne tout son sens. Et quoi de plus appréciable, après une belle journée sur les pistes que de se relaxer dans de superbes espaces cocooning et de profiter d'un moment de détente ? Piscine, massages, soins, sauna, jacuzzi, fitness... s'ajoutent alors aux différentes prestations de qualité pour que corps et esprit s'apaisent en harmonie.

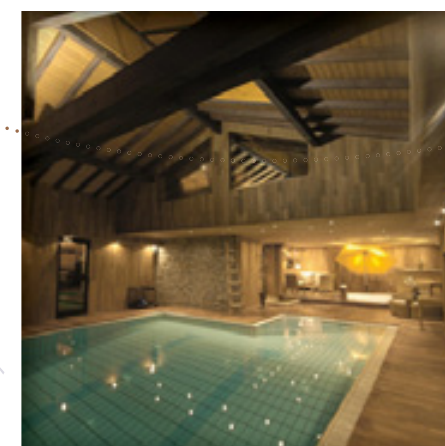
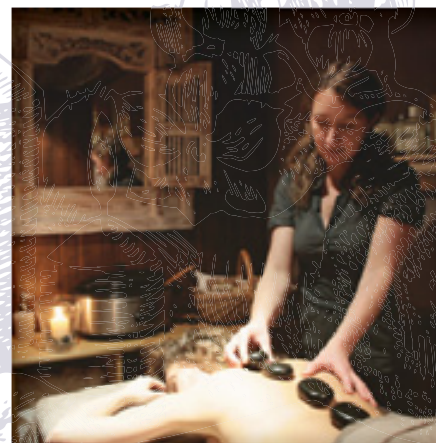


Une pause bien-être

Et pour ceux qui souhaiteraient profiter d'un week-end à la montagne pour couper avec la routine et recharger les batteries, les Hôtels-Chalets de Tradition ont élaboré un séjour « *bien-être* » à partir de 166€ par pers. comprenant 2 nuits, 1 massage et l'accès à l'espace bien-être.

Établissements participant : Les Gentianettes***, Les Cîmes***, La Marmotte/La Tapiaz****, Le Morillon***, Le Dahu****, La Griyotire***, Neige et Roc***, La Ferme du Chozal***, Chalet Matsuzaka****, Les Campanules****, Auberge de la Maison****, Le Beau-Site****, La Bergerie****, Le Crychar***

plouf !





délice des yeux...
délice des papilles...



Les Gentianettes, Une cuisine de terroir créative et raffinée made in Claude Trincaz

S'il est évident que les Hôtels-Chalets de Tradition accordent une attention particulière à l'accueil, celle apportée à la gastronomie l'est tout autant. En poussant la porte de ces restaurants, les gourmets ont la certitude de goûter à une cuisine mêlant le raffinement au terroir alpin. Un gage de qualité important dans tous les établissements du groupement dont 5 sont d'ailleurs récompensés du titre de maître restaurateur comme Claude Trincaz, gérant et chef de l'hôtel Les Gentianettes à La Chapelle d'Abondance.

Chez les Trincaz, la gastronomie est une histoire de famille ! Depuis plus de 20 ans, c'est une cuisine de saison créative et surprenante que Claude et son équipe proposent toujours en faisant la part belle aux produits du terroir accompagnés d'une touche d'exotisme. De quoi se laisser tenter par un mille-feuille de brebis frais des alpages aux senteurs provençales ou encore par un filet de Fera du Lac Léman et son émulsion à la vanille Bourbon !

Une manière de retracer son histoire, de ses origines montagnardes à ses voyages avec son épouse en passant par son service militaire dans les îles. Récemment intronisé disciple d'Escoffier, Claude Trincaz s'évertue à faire évoluer son art avec l'air du temps et partager ses connaissances de la gastronomie au sein des 2 restaurants de l'hôtel Les Gentianettes.

Crème glacée aux cèpes, nems de reblochon, suprême de canette caramélisé au Miel de Sapin mais aussi d'autres mélanges subtils à savourer dans le restaurant semi-gastronomique accompagné de vins issus des grandes régions viticoles françaises et suisses.

Dans le restaurant situé au sous sol, Claude Trincaz et son épouse Nathalie ont voulu créer une ambiance tout autre, digne des véritables Carnotzets. Les trois petites salles au décor typique plongent les clients dans le passé et plus particulièrement dans les fermes de la Vallée d'Abondance. Dans ce lieu unique, les plats proposés sont généreux et laissent place à l'authenticité. Impossible de résister au traditionnel Berthoud, spécialité de la Vallée à base d'Abondance agrémenté d'un délicieux jambon de pays fumé au genièvre et séché pendant 16 mois dans le fumoir de l'établissement.

En venant aux Gentianettes et dans les restaurants des Hôtels-Chalets de Tradition, les chefs et leur équipe offrent le meilleur du terroir alpin, en créant des mets raffinés et goûteux qui laissent un souvenir impérissable aux papilles.



Toujours plus de confort pour les clients

En poussant la porte des Hôtels-Chalets de Tradition, une fraction de secondes suffit pour comprendre que l'accueil est au cœur des préoccupations des hôteliers. Tout comme la proposition de services et d'offres toujours plus séduisants pour des clients toujours plus satisfaits !



Pause bien-être

LA FERME DU CHOZAL*** / HAUTELUCE

Comme tout havre de paix qui se respecte, la Ferme du Chozal à Hauteluce offre à ses hôtes des instants de délassements intenses. En plus de disposer d'un espace bien-être cosy et de proposer des week-ends bien-être, l'hôtel lance cet hiver une nouvelle formule « *Retour aux sources* » qui offrira encore plus de détente. Durant 3 à 4 jours, les participants se relaxeront de manière profonde dans une ambiance zen en profitant de séances de relaxation et de sophrologie avec Anne.

Tarif : 930€ pour 2 pers. (3 nuits en demi pension, 1 massage ou reflexologie par pers. 50min, 1 séance de relaxation ou sophrologie par pers.)

Instants découvertes

LES CHALETES DE LA SERRAZ**** / LA CLUSAZ

Sans aucun doute, Les Chalets de la Serraz à La Clusaz sont le repaire rêvé des familles qui souhaitent s'imprégner de l'art de vivre montagnard et découvrir les richesses des Aravis. En plus des chambres au charme typiquement savoyard, la famille Gallay propose à ses clients une fois par semaine, des visites (payantes) de la ferme pour connaître les secrets de fabrication du reblochon. Et pour savourer le retour du ski, les Chalets de la Serraz offrent gratuitement aux enfants de moins de 12 ans un goûter fait maison avec gâteaux, cakes, confitures maison et petites viennoiseries (pendant les vacances scolaires). Des initiatives qui raviront les familles !

Tarif chambre : À partir de 140€ la nuit

Manger dans une bulle

AUBERGE DE LA MAISON**** / COURMAYEUR

Il ne manquait qu'une bulle transparente pour ajouter une touche d'insolite au décor à couper le souffle de l'Auberge de la Maison à Courmayeur, niché au pied du Mont-Blanc. Au cœur du parc de l'hôtel, une bulle transparente abrite une table de 12 couverts pour apprécier les saveurs valdôtaines dans un cadre unique avec les cimes enneigées pour salle de réception.

Tarif : À partir de 250€

Tarif chambre : À partir de 129€ la nuit

Semaine raquettes à neige

NEIGE ET ROC*** / SAMOËNS

La nature accueillante des septimontains ne se dément pas au Neige et Roc où Olivier et Françoise réservent un traitement chaleureux et convivial. Attentif aux demandes de leurs clients et souhaitant leur proposer une offre plus étoffée, c'est tout naturellement qu'ils ont créé un séjour cet hiver qui ravira les personnes addict aux découvertes et aux raquettes à neige. Et tout est pensé pour qu'ils passent une semaine inoubliable et riche en émotions au cœur de la vallée du Giffre. Semaine en demi-pension, apéritif et cadeau de bienvenue, 4 demi-journées de raquettes, soirée fondue dans une yourte avec une sortie nocturne en raquettes, journée trappeur avec barbecue au feu de bois, il suffit simplement d'en profiter !

Dates : Du 3 janvier au 7 février et du 7 mars au 14 avril

Tarif : À partir de 960€ par personne la semaine

Sorties de ski privées

LE DAHU**** / MORZINE

Homme de partage animé par un sens profond du service, Benoît Heu ; directeur du Dahu à Morzine ; reçoit ses clients avec toujours le même enthousiasme. Soucieux de leur proposer le meilleur, il n'hésite pas à chercher l'exception dans ses prestations comme le prouve les sorties de ski qu'il organise pour ses clients. Tous les jours, Juliette les accompagne par groupe de 10 maximum sur le domaine des Portes du Soleil. Une opportunité pour découvrir de manière privilégiée les plus beaux spots du domaine et se régaler autour des bonnes tables d'altitude. Le soir, les clients la retrouvent pour des conseils avisés dans les salons de l'hôtel pour prolonger cette journée agréable.

Tarif chambre : À partir de 115€ la nuit

Tarif : 50€ la journée (accompagnement + déjeuner)



L'ESPRIT RÊVEUR

Les Hôtels-Chalets de Tradition, la montagne côté contemplation

Si le ski et les activités de glisse restent les principaux atouts des vacances à la neige, la montagne sait aussi se révéler hors des domaines skiables. Situés dans des stations-villages offrant un environnement calme et naturel, les établissements Hôtels-Chalets de Tradition convient les amoureux de grands espaces et de sérénité au fabuleux spectacle qu'offre la montagne parée de son doux manteau blanc...

Aux portes du (Grand) Paradis

NOTRE MAISON*** / COGNE (ITALIE)

Implanté aux portes du Parc national du Grand Paradis, dans le charmant village de Cogne, l'hôtel Notre Maison est une invitation à la contemplation. Sous l'œil bienveillant du Grand Paradis (4061 m) et avec la Prairie de Saint Ours, la plus grande prairie de montagne d'Europe, en guise de terrasse, nul ne pourra résister à l'envie de s'évader quelques heures sur les traces des bouquetins et chamois dans l'un des plus grands espaces naturels d'Europe. De longues pistes de ski de fond se délient sous les cimes de la Grivola et du Grand Paradis sur plus de 70 km et pour les adeptes de raquettes, des parcours piétonniers sillonnent les différentes vallées de Cogne.

Tarif chambre double : À partir de 106€ la nuit

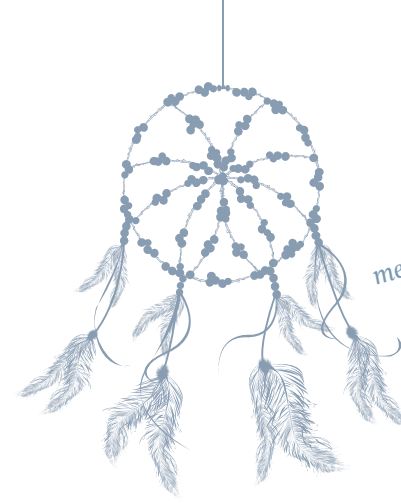
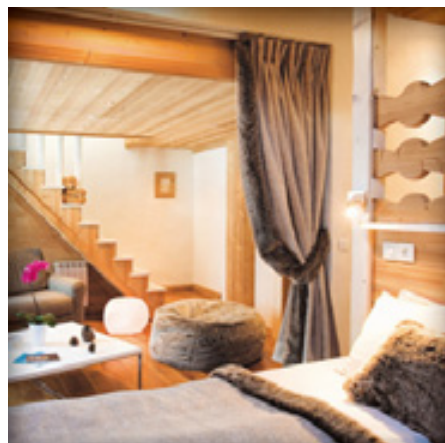
Au cœur d'une réserve naturelle

LA CHEMENAZ*** / CONTAMINES MONTJOIE

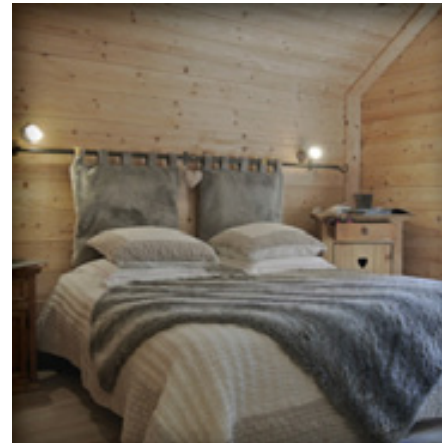
Nichée au fond de la vallée de Montjoie, face au massif du Mont-Blanc, aux portes de la réserve naturelle la plus haute de France, La Chemenaz ne pouvait offrir meilleure situation. Pour parfaire le tableau, 26 km de pistes dédiées à la pratique du ski de fond, accessibles en 5 minutes à pied depuis l'hôtel, parcourent le fond de vallée de Notre-Dame de la Gorge, un endroit magnifique très boisé qui abrite la chapelle de Notre-Dame de la Gorge. Les skieurs alpins ne sont pas en reste puisque 50 mètres seulement les séparent des remontées mécaniques du magnifique domaine skiable des Contamines-Hauteluce.

Tarif chambre double : À partir de 158€ la nuit

partie de cache-cache...



mes rêves dans le vent de la montagne...



En pleine nature

LES FERMES DE PIERRE ET ANNA*** / GRAND BORNAND

Au cœur du domaine nordique, les Fermes de Pierre & Anna accueillent leurs hôtes dans un cadre naturel grandiose, dans la vallée du Bouchet s'étirant le long d'une rivière entre les alpages du Mont Lachat et les forêts et barres rocheuses plus abruptes du pied de la chaîne des Aravis. Sauvage, peuplé d'épicéas enneigés et de chalets douillettement blottis sous les flocons, les 60 kms de pistes parfaitement entretenues sillonnent parmi les hameaux, chapelles et fermes rappelant que nous sommes bien sur les terres du reblochon !

Tarif chambre double : À partir de 90€ la nuit

Sur les pistes de ski

LA BALME*** / ST SORLIN D'ARVES

Idéalement installé sur les pistes, au cœur du domaine skiable des Sybelles, l'hôtel la Balme séduit par la vue imprenable qu'offre chacun de ses balcons ou terrasses. Ici, pour s'évader il suffit d'ouvrir les rideaux ! L'authenticité du village de Saint Sorlin, l'immensité du domaine skiable, la splendeur du glacier de l'Etendard, la majesté des aiguilles d'Arves... où que l'on soit, le panorama est un véritable enchantement pour les pupilles...

Tarif chambre double : À partir de 90€ la nuit

La nature sauvage à ses spatules

LE MORILLON*** / MORILLON

Unique hôtel de la station, le Morillon est un paradis pour ceux qui souhaitent contempler skis ou raquettes aux pieds les paysages du Grand Massif. Ainsi, le voyage contemplatif commence au pied de l'hôtel en empruntant la télécabine de Morillon afin de rejoindre le sommet des Grandes Platières à Flaine qui offre une vue remarquable sur le Mont-Blanc. De là, l'aventure se poursuit au cœur des cimes enneigées par la piste des Cascades, l'une des plus longues des Alpes. 14km de bonheur sans apercevoir l'ombre d'une remontée mécanique, le plaisir de croiser des chamois et de skier en bordure de la réserve naturelle de Sixt Fer à Cheval. Un doux voyage durant lequel il est aisé de se sentir libre jusqu'à l'arrivée où une navette gratuite permet de retourner à l'hôtel.

Tarif chambre double : À partir de 105€ la nuit

et que ça glisse !





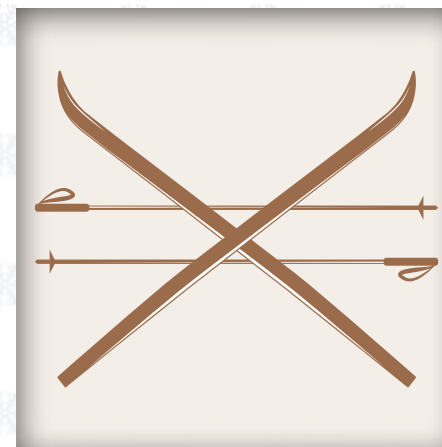
L'ESPRIT

Chalet de famille

Les Hôtels-Chalets de Tradition battent au rythme du cœur de la famille

La famille est un socle, celui d'un individu qui grandit et se construit dans son cocon, mais aussi celui des Hôtels-Chalets de Tradition. **Chacun des établissements possède sa propre histoire familiale** qui s'est écrite au fil des années et du développement des stations, au cœur des alpages, à la croisée des chemins. **L'hôtel est le foyer, on y vit, on y travaille, on partage de bons moments, en famille ou avec les clients, pour certains devenus des amis.** Les enfants et petits-enfants écriront à leur tour l'histoire de leur hôtel, leur apportant la richesse de leurs caractères, de leurs passions pour que l'amour de l'accueil perdure dans leurs belles montagnes.

Illustration de cette ferveur familiale pour l'hôtellerie de montagne des Hôtels-Chalets de Tradition, avec **Les Chalets-Hôtel de la Croix Fry à Manigod**, au cœur de la carte postale du massif des Aravis.



Chalets-Hôtel de la Croix Fry : une famille, 4 générations

Berceau de la famille Veyrat, Manigod est un havre de paix accroché au massif des Aravis à quelques encablures d'Annecy. Ici, dans ce petit coin de paradis, **il y a presque 100 ans, l'arrière-grand-mère d'Isabelle Loubet-Guelpa établit la première table d'hôte de France dans son chalet d'alpage.** Elle y propose de savoureux plats aux premiers touristes de passage qui se sont aventurés sur les pentes de Manigod. Elle transmet à ses enfants puis à ses petits-enfants, Marc Veyrat et Marie-Ange Guelpa-Veyrat, maman d'Isabelle, la tradition de l'accueil et sa passion de la cuisine, dans son chalet au cœur de la montagne. Tandis que Marc Veyrat épouse une carrière de chef, internationalement reconnu, saluée par plusieurs étoiles au Michelin, sa sœur Marie-Ange reprend les rênes de l'établissement avec sa fille Isabelle.

Marie-Ange imprime de son amour de la montagne, la décoration de l'hôtel, elle lui donne son caractère à la fois chaleureux, raffiné et doux. Généreuse et attentive à chacun, **elle donne une âme à ces lieux, qui lui ressemblent.** Avec Isabelle, leur duo fonctionne à merveille, jusqu'au décès brutal de Marie-Ange en 2009. Commence alors une nouvelle histoire pour les Chalets-Hôtels de la Croix Fry, **Isabelle crée un nouveau duo avec son frère Eric Guelpa** qui revient ainsi à ses premières amours, la cuisine ! Il reprend la Table de Marie-Ange, mariant avec talent les saveurs de son enfance et les produits régionaux. Ses fines rissoles aux cèpes et au Foie Gras, ou sa jolie tourte au reblochon, lui valent entre autres 3 Toques au Gault&Millau. Le duo devient trio avec Pierre, mari de Mireille née Veyrat chargé de choisir les vins et les fromages qui permettront d'atteindre l'accord gustatif parfait.

Fidèle à l'esprit de Marie-Ange, Isabelle poursuit son œuvre, toujours à l'affût de pièces décoratives de tradition savoyardes qui viendront agrémenter l'hôtel et ses chambres, tout en y apportant sa subtilité et sa créativité qui donne aux lieux tout leur charme et leur confort. **Isabelle, hôtesse attentive veille à ce que chaque détail soit à sa place afin que le séjour aux Chalets-Hôtel de la Croix Fry soit un ravissement pour les yeux, un délice pour les papilles, un réconfort pour l'âme.**

L'hôtel qui affiche 4 étoiles possède notamment 3 chambres 6 suites au charme montagnard et cocooning, le vieux bois côtoie des couettes douillettes, des objets de décoration traditionnelle, des plaids en fourrure... on se sent chez soi. Les 12 chalets qui dispersés autour de l'hôtel donnent à cet espace un esprit de hameau. Ils peuvent accueillir entre 2 et 10 personnes, décorés dans la plus pure tradition savoyardes, ces « refuges » sont un havre de paix, la terrasse ouverte sur la montagne invitant à la rêverie.

Tarif chambre : À partir de 160€ la nuit
Dates d'ouverture : 15 décembre/15 avril et 15 juin/15 septembre





**HOTELS-CHALETs®
de TRADITION**

FRANCE • SUISSE • ITALIE

Tout le charme alpin autour du Mont-Blanc

Les 26 Hôtels-Chalets de Tradition accueillent
les vacanciers dans les plus beaux villages des Alpes.
Les hôtels préservent et perpétuent depuis
plusieurs générations la tradition hôtelière alpine.
Une véritable expérience sensorielle et émotionnelle.



Contact Presse

Hôtels Chalets de Tradition
Aurore PUGIN BRON - aurore.bron@hct.net
Assistante administrative et commerciale
Tel: +33(0) 974 762 415
www.hotels-chalets-tradition.com

Agence Links Communication
Stéphanie Lemasson - stephanie@linkscom.fr
Jennifer Cuenca - jennifer@linkscom.fr
1902, avenue de Genève - 74700 Sallanches
Tel : +33(0)4 50 91 41 08
www.linkscom.fr

